

Tribunalens dom av den 14 januari 2015 – Veloss International och Attimedia mot parlamentet**(Mål T-667/11) ⁽¹⁾****(Offentlig upphandling av tjänster — Tillhandahållande av översättningstjänster till grekiska för parlamentet — Beslut att inte anta en anbudsgivares anbud — Motiveringsskyldighet — Utomobligatoriskt skadeståndsansvar)**

(2015/C 065/39)

Rättegångsspråk: engelska

Parter

Sökande: Veloss International (Bryssel, Belgien) och Attimedia SA (Bryssel) (ombud: advokat N. Korogiannakis)

Svarande: Europaparlamentet (ombud: P. López-Carceller, L. Darie och P. Biström)

Saken

Talan dels om ogiltigförklaring av Europaparlamentets beslut att placera sökandenas anbud på andra plats i anbudsförfarandet nr EL/2011/EU avseende översättning till grekiska (EUT 2011/S 56-090374), vilket delgavs sökandena genom skrivelse av den 18 oktober 2011, och om ogiltigförklaring av alla svarandens beslut som har anknytning till detta beslut, dels om ersättning för den skada sökandena anser sig ha lidit.

Domslut

- 1) Europaparlamentets beslut av den 18 oktober 2011 att ge andra plats till det anbud som inkommit från Veloss International SA och Attimedia SA i anbudsförfarandet nr EL/2011/EU avseende översättning till grekiska ogiltigförklaras.
- 2) Talan ogillas i övrigt.
- 3) Europaparlamentet ska ersätta rättegångskostnaderna.

⁽¹⁾ EUT C 58, 25.2.2012.

Tribunalens dom av den 15 januari 2015 – Frankrike mot kommissionen**(Mål T-1/12) ⁽¹⁾****(Statligt stöd — Stöd till undsättning och omstrukturering av företag i svårigheter — De franska myndigheternas planerade omstrukturingsstöd till SeaFrance SA — Kapitaltillskott och lån som SNCF beviljat SeaFrance — Beslut i vilket stödet förklarades oförenligt med den inre marknaden — Begreppet statligt stöd — Kriteriet om en privat investerare — Riktlinjer för stöd till undsättning och omstrukturering av företag i svårigheter)**

(2015/C 065/40)

Rättegångsspråk: franska

Parter

Sökande: Republiken Frankrike (ombud: inledningsvis E. Belliard, G. de Bergues och J. Gstalter, därefter G. de Bergues, D. Colas och J. Bousin)

Svarande: Europeiska kommissionen (ombud: V. Di Bucci, B. Stromsky och T. Maxian Rusche)